

من رېځايه کم بؤ  
خوړزگارکردن له  
هاوسه رځيری به زور  
دؤزيه وه، توش ده توانيت.



one  
scotland  
SCOTTISH GOVERNMENT

بۇ زۆربەى ئەو كەسانەى كە لە سكۆتلەند دەژین، ھاوسەرگىرىى ھەماھەنگىراو (ھاوسەرگىرىى رېكخراو) دەتوانىت وەكوو بەشىك لە ژيانى رۆژانە قەبوول بىرىت. بەلام ئەوھى كە كەسىك بەزۆر ناچار بە ھاوسەرگىرىى لەگەل كەسىكدا بىرىت قەبوول ناكرىت. جىا لە ھەموو ئەم شتانە، ھەموو مرؤفېك مافى ئەوھى ھەيە خۆى ھاوسەرى خۆى ھەلبېژىرىت. لە ھاوسەرگىرىى بەزۆردا ھەم پىياوان و ھەم ژنان لەوانەيە تووشى دلەراوكى و خۆ بەكەم زانىن بىن. ھەندىكى تر رووبەرووى پەلامارى جەستەيى و جنىو دەبنەوہ.

لەبەر ئەمەيە كە لە سكۆتلەند ياسا دانراوہ بۇ ئەوھى پاراستنى زياتر بۇ قوربانىانى ھاوسەرگىرىى بەزۆر دابىن بىرىت. ئىستا ئەگەر كەسىك بە زۆر ناچار بىكەت بە پىچەوانەى خواستى خۆى ھاوسەرگىرىى بىكات تاوانە، و سزاكەى تا حەوت سال زىندانە. دەكرىت «فەرمانى پاراستن لە ھاوسەرگىرىى بەزۆر» لە دادگا وەربىگىردىت تاوہكوو پىگە بە ئەوہ نەدرىت كە كەسىك تۇ ناچار بىكات بە پىچەوانەى خواستى خۆت ھاوسەرگىرىى بىكەت.

ھەرۋەھا، ئەگەر خۆت، ھاورپىيەكت، يان خزمىكت رووبەرووى ھەرەشەى ھاوسەرگىرىى بەزۆر دەبىتەوہ، دەتوانىت لەگەل ھەندى راوېژكارى راھىتراو قسە بىكەت كە پىت دەلئىت دەتوانىت چ كارگەلىك بىكەت. ھەرۋەھا ئەگەر بەزۆر بە شوو دراوبىت يان ژنت خواستووہ ئىستايىش دەتوانىت لەم راوېژكارانە يارمەتى وەربىگىرىت.

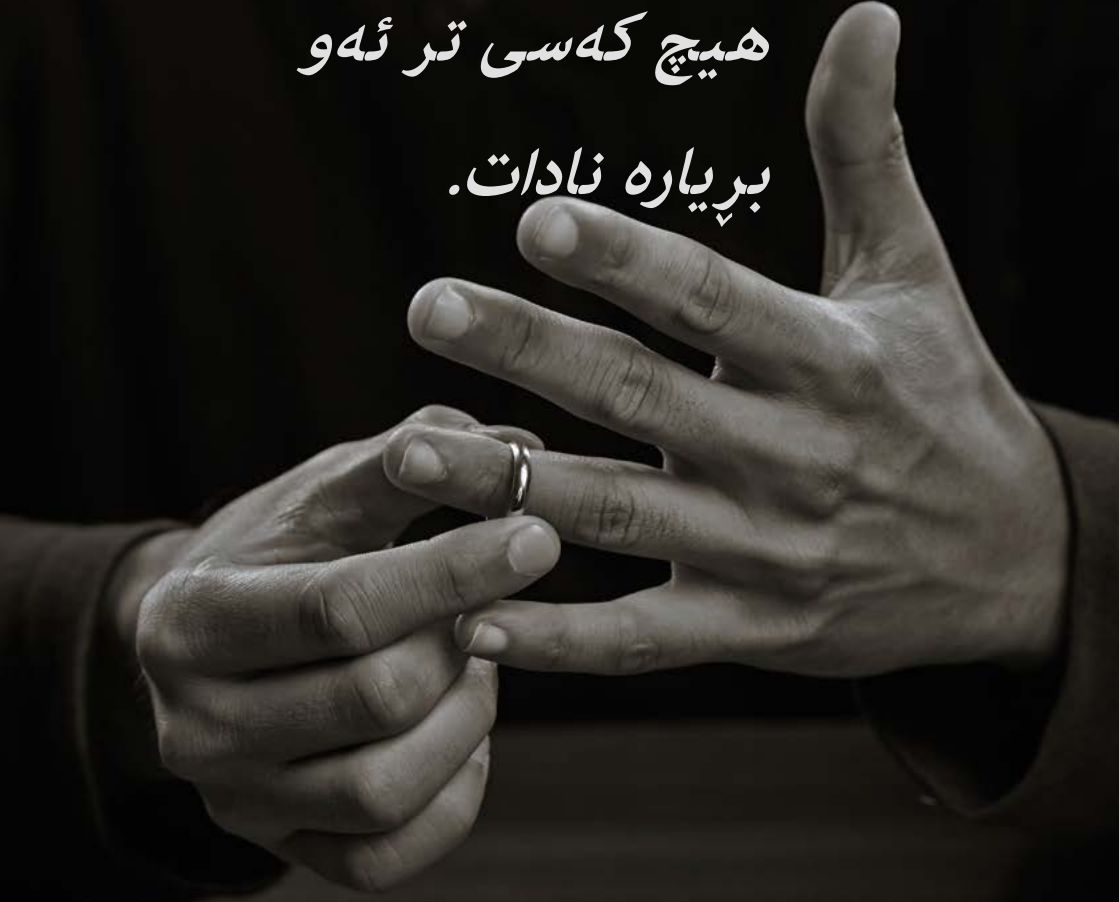
بۇ وەرگرتنى ئامۇژگارى و پالپىشتى پىوہندى بىكە بە ژمارە تەلەفوونى **0800 0271234** بەخۆرايى و نەپنىە و 24 كاتۇمپىرى رۇژ كراوہيە. بۇ زانىبارىى زياتر سەردانى مالىپەرى [onescotland.org/forcedmarriage](https://www.onescotland.org/forcedmarriage) بىكە.

**سكۆتلەند باوہرى بە يەكسانىى مرؤفەكان ھەيە.**



**one  
scotland**  
SCOTTISH GOVERNMENT

من برپار ددهم له گهل  
كئ هاوسه رگيرى بكه م.  
ههچ كهسى تر نه و  
برپاره نادات.



one  
scotland  
SCOTTISH GOVERNMENT

بۇ زۆربەى ئەو كەسانەى كە لە سكوۆتلەند دەژين، ھاوسەرگيرىى ھەماھەنگ كراو (ھاوسەرگيرىى پىكخراو) دەتوانىت وەكوو بەشپىك لە ژبانى پۆژانە قەبوول بكرىت. بەلام ئەوھى كە كەسپىك بەزۆر ناچار بە ھاوسەرگيرىى لەگەل كەسپىكدا بكرىت قەبوول ناكرىت. جيا لە ھەموو ئەم شتانە، ھەموو مروۆفپىك مافى ئەوھى ھەبە خوۆى ھاوسەرى خوۆى ھەلپۆرىت. لە ھاوسەرگيرىى بەزۆردا ھەم پياوان و ھەم ژنان لەوانەبە تووشى دلەپاوكۆ و خوۆ بەكەم زانين ببن. ھەندىكى تر رووبەرووى بەلامارى جەستەبى و جنىو دەبنەوہ.

لەبەر ئەمەبە كە لە سكوۆتلەند ياسا دانراوہ بوۆ ئەوھى پاراستنى زياتر بوۆ قوربانىانى ھاوسەرگيرىى بەزۆر دابين بكرىت. ئىستا ئەگەر كەسپىك بە زۆر ناچار بكەبەت بەپىچەوانەى خواستى خوۆى ھاوسەرگيرىى بكات تاوانە، و سزاكەى تا حەوت سال زىندانە. دەكرىت «فەرمانى پاراستن لە ھاوسەرگيرىى بەزۆر» لە دادگا وەرېگىردرىت تاوہكوو رېگە بە ئەوہ نەدرىت كە كەسپىك توۆ ناچار بكات بە پىچەوانەى خواستى خوۆت ھاوسەرگيرىى بكەبەت.

ھەرۇھەا، ئەگەر خوۆت، ھاورپىبەكت، يان خزمىكت رووبەرووى ھەرپەشەى ھاوسەرگيرىى بەزۆر دەبىتەوہ، دەتوانىت لەگەل ھەندى پراوۆكارى پاهىنراو قسە بكەبەت كە پىت دەللىت دەتوانىت چ كارگەلىك بكەبەت. ھەرۇھەا ئەگەر بەزۆر بە شوو دراووت يان ژنت خواستووہ ئىستايش دەتوانىت لەم پراوۆكارانە بارمەتى وەرېگرىت.

بوۆ وەرگرتنى ئاموۆزگارى و پالپشتى پىوہندى بكە بە ژمارە تەلەفوونى **0800 8010327**.

ھىلەكانى تەلەفوون لە دووشەممە تا ھەبىنى كانۆمىتر 9ى بەيانى تا 5ى ئىوارە كراوہن. تەلەفوون لە ھىللى زەمبىنى و ئەو ھىلانەى موبابل كە توۆرەكانى EE، Virgin، Three (3)، EE، Vodafone و O2. Orange، T Mobile، ھە بە كار دەھىنن بە خوۆراپىبە.

بوۆ زانبارىى زياتر سەردانى مالىپەرى **onescotland.org/forcedmarriage** بكە.

**سكوۆتلەند باوہرى بە يەكسانىى مروۆقەكان ھەبە.**



**one  
scotland**  
SCOTTISH GOVERNMENT